

Vestmanna sangkór á konserferð

Vestmanna kirkjukór í Sámuelskirkjuni í Keyppannahavn 12. juli og til Álands á konsertferð

KONSERTFERÐ
Tíðindaskriv

Nú sunnudagin verða seinastu fyrireikingarnar og venjingarnar gjordar til tann sera spennandi túrin, sum er fyrireikaður í longri tíð hjá Vestmanna kirkju-kórið.

Vestmanna kirkjukór, sum telur uml. 50 fólk, og áleið ein helvt er ungfólk, fer tann 12. juli undir leiðslu av Erlu Olsen at synga í Sámuelskirkjuni í Keyppannahavn, har føroyski presturin, Bergur Jacobsen, í nógv ár hevur starvast.



Álandsvitjan

Men áðrenn tað kemur so langt, skal kórið fyrst til Álands frá 1.til tann 7.juli, har kórið milllum annað skal synga í Fugloyar kirkju. Í hesum sambandi kann nevast, at rutubáturin siglir kórið frá Svinoy til Fugloy, so nevniini ganga aftur har eisini.

Siðani skal kórið synga í St.Górans kirkjuni í Mariehamn og í Jomala kirkjuni, sum liggur stuttuttan fyri høvustaðin, har kórið eisini kemur at búgva. Skrána á Álandi hevur Nordens Institutt (Norðurlandahúsið) á Álandi lagt til rættis, stjóri har er Steffan Simonsen, sum hevur búð í

Føroyum.

Vestmanna kirkjukór í Danmark

Í Danmark skal kórið tann 13.juli synga í Roskilde Dómkirkju, sum verður søgd at verða so einastandandi kirkja at synga í. Dagin fyri, tvs. leygar-

dagin tann 12. juli hevur føroyski presturin Bergur Jacobsen fyriskipa eina konsert við kórinum kl. 16.00 í Sámuelskirkjuni. Aðrar konsertir eru eisini á skránni í Danmark, men tíðir eru ikki ásettar enn.

Kórið hevur vænt nógv til henda túrin, og eru nógv tiltøk gjørd til tess at útvega pening. Kórið hevur skipað fyri konsertum, bindi-klubbahugan við sangi, skemti, tombola, lutaseðla-sølu, árligum kalendara, kummukasti o. ø.

Men tað tekst ikki burtur, at størri stuðlar skulu til, og so er eisini her, og takka vit Vestmanna Kommununi, Vestmanna kirkjuráð, Mentamálaráðnum, Atlantic Airwais, og Mentunargrunni Føroya Løgtings fyri dyggan stuðul.

Sjálvandi eru nógvir smáir stuðlar og teimun takka vit eisini.

Grunnar hjá Nordisk Ministerråd, eitt nú kulturfonden og Nomus hava ikki latið stuðul í samband henda túrin, og í samband við ein Íslandstúr hjá kórinum í 2000, hóast hesir grunnar siga seg stuðla norðurlenskum samstarvi.

Men kórið hevur spent seg út og fer nú avstað við tí í hyggju at umboða Føroyar og Vestmanna bygd á Álandi og í Danmark.

Allar konsertir verða undir leiðslu av Erlu Olsen. Kórið kann kontaktast á telefon 221577 - 424192 - 424614.

Bíbliusøgur og krønikur frá Bókadeildini

Bókadeild Føroya Lærarafelags hevur givið tvær nýggjar út-gávur. Vakur gávukist-il við smáum bókum við bíbliusøgum. Jenny Fry og Ruth Hooper endursøgdu søgurnar. Amy Tausen týddi úr enskum. Tekniróðina: Føroya krøniku eftir Markos Jiménez. Dánial Hoydal týddi tekstin til føroyskt

lisnu søgunar í Gamla Testamenti. Í kistlinum finnur tú søguna um Skap- anina, Nóa ark, Jósef, Mós- es og tornarunnin, Jónas, Samson, Dávid og Góliat, Sálomon, Dánjal í leyv- hellinum og søguna um, tá ið Reyðahvið skilti seg.

Søgurnar eru lýstar og myndprýddar yndisliga og hugtakandi og eru serliga ætlaðar at lesa fyri smábørn- um.

Í Gávukistlinum eru 10 smáar bókur, við 28 síðum í hvørjari. Gávukistilin kostar kr. 150,-

Danmørk, og høvdu vit tí bert fá eintøk at vísa fram. Men nú er bókin komin og fæst til keyps í bókahandlunum kring landið.

Í Formælinum sigur tekn- arin, at teknirøðin fyrst og fremst er eitt uppskot - ein persónlig tulking og krono- logisk endursøgn av tí, sum kanska hendi í hesum landinum fyrstu 60 milliónir árinu við serligum denti á tíðarskeiðið, tá ið menn fyrst nomu land og royndu at settast sum frægast.

Tað snýr seg um søgu og mentunararv, ið er farandi og komandi, sálina, seyðin og øll hini, sum búðu her, og næstu grannarnar. Teknirøðin er ein roynd at sameina søguligan veruleika við mytologisku, fantastisku og løgnu hendingarnar, sum tú kanst hóma í Føroyingasøgu.

Í bókini eru stuttligar og keipukendar tekningar og innihaldið er skipað soleiðis: Uppruni, Landnám, Norrøn

búseting, Oyggjaskeggjar, Brestis kvæði, Sigmundur og Tórir, Hjá Hákuní, Sig- mundur og Tórir venda heim aftur, Hákun ræður, Orrust- an í Hjørungavági, Ólavur kongur Trygvason, Trúar- stríð, Jallarnir aftur. Sig- mundur og Tróndur, Eirikur og Sveinur ráða fyri Noregi, Sigmundskvæði yngra og Tróndur gandar.

Brestis kvæði, sum Mikkjal D. á Ryggi yrkti, og Sigmunds kvæði yngra, sum Jens Chr. Djurhuus yrkti, eru endurgivin í fullari longd.

Stuttligu myndirnar í bók- ini gera, at bókin heilt vist fangar áhugan hjá størri børnum, ungum og vaks- num við. Og bókin kann heilt vist eisini vera eitt ikast til søgu- og kvæðaundirvising- ina í skúlnum.

Føroya Krønika er 62 síður, innbundin í stíva permu. Hon kostar kr. 150,-

BÓKAÚTGÁVA
Tíðindaskriv

Smáar bókur við Bibliu- søgum

Í snotiliga gávukistlinum eru 10 smáar, vakurt mynd- prýddar bókur.

Søgurnar eru helst mill- um best dámdu og mest

Føroya Krønika

Fyri sløkum mánað síðani hevði Markos Jiménez listaframsýning í Smiðjuni í Litluvík. Samstundis bleiv teknirøðin, Føroya krønika, lögð fram fyri fjølmiðlum og øðrum áhugaðum. Men

orsakað av verkfallinum, ið tá var, strandaði bókin í

VB føroyameistarar í 1950

VB kvinnur meгнаðu fyri stuttum at ognа sær meistarheitið í hondbólti, ja enntá at vinna sonevndu greipuna, men VB kvinnur hava verið í vási áður, m.a. sum føroyameistarar í 1950

GOMUL MYND
Dagfinn Olsen

Myndin sýnir 1. kvinnulið hjá VB í 1950, tá tær gjørdust føroyameistarar. Aftast frá vinstu eru Ragna Jacobsen (Skaalum), Mimmy Hoggaard (Midjord), Sólvi Jespersen, venjari, Betta



Mikkelsen (Larsen), Gun- hild Hjalt (Skaalum).

Fremra rað: Kaja Jacob- sen (Olsen), Hjördis Joen-

sen (Petersen) og Sanna Skaalum (Petersen).



3. Listastevnan:

Listarligi umheimurin í Føroyum



Týsdagin kundi Listastevna Føroya almannakunngerá endaligu skrána fyri stevnuna í ár. F.v. Oddvá Nattestad, Birgir Kruse, Helga Hjørvar og Sumnleif Rasmussen

Mynd: Jens Kristian Vang

Í august verður triðja Listastevnan á skránni. Endamálið er aftur í ár at fáa forkunnugar listar- ligar vitjanir til Føroya

LISTASTEVENNA
Heri á Røgví

Í ðogunum 6. til 17. august verður Listastevna Føroya. Tað í serflokki størsta mentanartiltakið í Føroyum roynir seg í ár á triðja sinni.

– Málið er at bjóða føy- oyingum tilíkt, sum teir annars skuldu farið uttan- lands at siggja, sigur Helga Hjørvar.

Týsmorgunin var tíð- indafundur í Vertshúsinum, sum eisini skal vera festiva- lklubbur teir tólv dagarnar í august.

Fíggjarætlanin fyri Lista- stevnuna javnvigar við umleið trimum milliónum. Peningurin fæst við vega við stuðul frá ymsum al- mennari síðu, sponsorum og atongumerkjasølu.

Fjöllbroytt skrá

Skráin er long og fjöllbroytt hesar dagarnar í august. Opera, sjónleikur, stand- up, klassiskur tónleikur, sirkus og annað eru á skránni.

Eingin rættiliga stórt heimsnavn er at bita merki í, sum kanska er á sjón- varpsskíggjanum dagliga. Ikki tí. Fyri kennarar eru stór nøvn við Listastevn- uni. Sunnleif Rasmussen er heiðursforseti fyri Lista- stevnuna, mannað við Birgir Kruse, Helgu Hjør- var, formanni, Jenny Peter- sen og Martin Næs, sum tekur støðu til, hvørji tiltøk vera við og ikki.

Oddvá Nattestad er sam- skipari í sambandi við lista- stevnuna. Helga Hjørvar sigur, at tað týðningarmesta er, at Listastevnan er fjøl- broytt og har er nakað til øll.

Høvuðsnøvnin í ár eru Mari Boine, sum vinnur norðurlendsku tónleika- virðislønina hjá Norður- landaráðnum í ár, og Le

Cirque Invisible við dóttir Charlie Chaplin, Victoria Chaplin. Eisini er bretski rithøvundurin Fay Weldon við á stevnuni.

Sjálv heldur Helga Hjørvar, at nøvn sum Fay Weldon og Le Cirque In- visible fara at økja um virði á stevnuni.

Tiltøkini eru vald út eftir ymsum fortreytum, og tað týðningarmesta er, at tað er nakað fyri øll, verður lagt dent á.

Meira kann lesast um tiltøkini á listastevnan.com.

3 ár

Sum sagt er hetta á triðja sinni, at skipað verður fyri Listastevnu Føroya. Til- tøkini í ár vera fyri tað

nógva í Norðurlandahúsin- um og fleiri í Mentanar- húsinum í Fuglafirði. Hetta skyldast partvist støddina á tiltøkunum. Sum heild vera fá tiltøk kring landið á Listastevnuni.

Prísurin á atgongumerkj- um liggur á sama støði sum undanfarin ár, og nógv atgongumerki kosta meira enn tveyhundrað krónur.

Áður hevur hetta verið nógv umtalað, og fólk hava hildið tað verið ov nógv. Men hesum visir Helga Hjørvar aftur.

– Eitt nú Le Cirque In- visible kostaði 500 kr. í Oslo, men bert 250 í Fø- royum, sigur Helga Hjørvar. Roynðirnar frá undanfarnu stevnunum hava lært fyri- reikarnar ymiskt. Millum annað um áhugan hjá føy- oyingum fyri tiltøkum. Hetta ger eitt nú, at kon- sertirnar í ítróttarhøllunum eru tiknar av skránni, og tær verða heldur í Norður- landahúsinum sum siti- konsertir.

Eisini í sjálvum fyrireik- ingunum er stórus munur. Sum vera mann hevur Listastevnan fleiri stuðlar. Hetta er eisini ein partur, sum er voksin við árunum, og tað fegnast fyrireikarar- nir stórliga um.

Føroya Sparikassi er størsti sponsorurin í ár. Eisini stuðla fleiri onnur.á

Nøkur tiltøk

Listastevnan í ár hevur eina røð av tiltøkum á skránni. Vit hyggja her nærri at nøkrum teirra. Orðini eru frá almennu skránni.

Le Cirque Invisible

"Le Cirque Invisible" er úr Fraklandi. Sum navnið bendir á, arbeiða tey við tí ósjónliga, óvantaða og broytiliga. Tey eru Victoria Chaplin og maður hennara Jean Baptiste Thierrée. Í felag vísa tey okkum innar í ein hugfloygdan, hugtakandi heim, har orð og tónar næstan ikki eru til. Tað er vakurt og stuttligt, ørt og tó vitborið. Hetta er einki annað enn heimsins størsta framfærsla við minstu manning í verðini, segði Obser- ver. Hetta ferðandi ósjónliga sirkus, sum fyri fyrstu ferð vitjar í Føroyum, er ein gleðilig sýning fyri øll børn, frá fimm ára aldri og ikki minst fyri tey, sum eru eldri — væl eldri! Í Norðurlandahúsinum 6. og 7. august.

Gestir, Cleaning Women og Apparat

Ársins konsert verður seinasta leygarkvøldið í summar- frítíðini, 16. august. Tá fer Prix Føroyar vinnarin 2003, Gestir, úr Eysturoyinni at spæla teirra seregna, sveimandi, serføroyska sevuorokk. Saman við teimum eru tveir av mest nýskapandi rokkbólkunum úr eysturi og vesturi: finsku Cleaning Women, sum um eina leið spæla tekno, heavy, punk og rokk á heimagjörð vaski- amboð, so sum snóratrø og gólvskrubbur, meðan íslensku Apparat Organ Quartet leita í ruskdungum og finna burturblakaðar russiskar syntesizarar og stovu- orgul, sum teir seta saman og spæla á í autobahn stereo, sum galt tað lívið. Og tað ger tað jú. Lívið er tónleikur. Lagt er upp til stórvask í Norðurlandahúsinum.

Mari Boine

Størsta navnið, tá umræður sámisikan tónleik á okkara døgum, er Mari Boine. Fáur hevur sum hon givið sámiska fólkinum ljóð. Á okkara leiðum er Mari Boine eisini størsta navnið innan greinina World Music. Hetta er fólkatónleikur, sum í upprunalíki verður klæddur í nútíðar búna. Støðið er sámskur joik, framfördur við sterkari rødd, oftast við undirspæli frá alskyns ljóð- forum. Á henda hátt hevur Mari Boine í tjúgu ár hildið kvirruna av sámsku viddunum upp móti nýggja og stórbýarkenda ljóðinum. Klangurin, sum er í støðugari broyting, er eksplosivur, rætt sum stóðu vit við munnan á einum gosfjalli. Tí soleiðis eru konsertirnar við Mari Boine. Sum eitt gosfjall. Mentunarliga stríðskvinnan Mari Boine hevur givið út hópín av fløgum, har hon syngur egnar sangir, eins og fólkaløg, á sámskum máli. Í fjør gav hon út "Gávcei Jahkejuogu/Átta árs- tíðir" saman við klaverleikaranum Bugge Wesseltoft og saksofonleikaranum Nils Petter Molvær. Fyrrárið kom "Remixed", sum eru remix av kendasta sangunum hjá Mari Boine, hildnir í tíðarinnar diskoteks- og stórbýar- anda. Nú verður høvi at hoyra og hitta hana, saman við orkestri, fyri fyrstu ferð í Føroyum. Í Norðurlandahúsinum 11. august.

føroyar.dk

Filmurin "føroyar.dk" verður heimsfrumsýndur henda dag 15. august á Listastevnu Føroya. Við filminum vis- ir danski leikstjórin Ulla Boje Rasmussen okkum, hvussu hon hevur fylgt teimum donsk-føroysku sam- ráðingunum um fullveldi. Filmurin, sum varir 86 minuttir, lýsir eina tilgongd, sum allir føyroyingar so ella so í mong ár hava verið við í. Filmurin gevur okkum nágreiniligt innlit í samráðingarnar sjálvar og við teirri virðing, leikstjórin hevur fyri føroyskum víðurskiftum, eydnast henni harumframt at skapa ein film, ið er ikki bert til undirhalds, men eisini ein frásøgn, har søga, nútíð og ein møgilig framtíð verða lögð fram. Aðrir filmar, ið sýndir verða í Havnar Bio Listastevnudagar- nar, eru "Moving North — 10 short dance films", ið er norðurlendsk verkætlan, har Katrin Ottarsdóttir er við, og "The Hours" um Virginíu Wolf og "Frida" um Fridu Kahlo. Í Norðurlandahúsinum 15. august.

Onnur tiltøk

Siamsa Tíre(sjónleikur)
The Notebook(sjónleikur)
Fay Weldon (upplestur, frásøgn og kjak)
Katia Cardenal (sangur)
Shabana Rheman (stand-up)
Eivør Pálsdóttir (konsertir)